
VALORACIÓ DEL CONEIXEMENT D'IDIOMA EN EL PROCÉS D'ADJUDICACIÓ DE PLACES DELS PROGRAMES DE MOBILITAT PER A PRÀCTIQUES

REQUISITS GENERALS PER A ERASMUS PRÀCTIQUES I PROGRAMA PROPI PRÀCTIQUES:

El propòsit d'aquesta mesura és estimular i reconèixer el coneixement d'idiomes estrangers per part dels alumnes de la UAB, com a actiu estratègic per a la internacionalització de la UAB, d'acord amb el valor recollit en el seu Pla de Llengües (2011-2015), i establir els criteris de valoració d'aquest coneixement per a la participació en programes d'intercanvi amb universitats estrangeres.

Els candidats a participar en aquests programes d'intercanvi hauran de certificar el nivell de coneixement d'idiomes estrangers, com elements de mèrit per participar en les convocatòries corresponents. A aquest efecte, els estudiants podran aportar tots els certificats d'idiomes que considerin rellevants a efectes de l'adjudicació de les destinacions sol·licitades.

Partint de la consideració de l'anglès com a llengua franca de la comunitat acadèmica internacional, tal com queda recollit en el *Pla de Llengües de la UAB (2011-2015)*, la certificació de nivell de coneixement d'anglès serà valorat en totes les sol·licituds.

El procés d'adjudicació de les places haurà de començar per un procés d'ordenació dels alumnes segons els mèrits aportats (incloent-hi el coneixement d'idioma estranger) i, en una segona fase del procés d'adjudicació, verificar el compliment dels requisits específics de cada destinació, si és el cas.

El nivell mínim que donarà puntuació addicional a l'estudiant serà l'equivalent a un nivell B1 del Marc Europeu Comú de Referència (MECR) per a les Llengües. (d'acord amb el quadre publicat a l'annex III, punt 2, de la Normativa de Transferència i de Reconeixement de crèdits aprovada en el Consell de Govern de la UAB el 26 de gener de 2011). L'estudiant haurà d'acreditar-ho lliurant a la Gestió Acadèmica del seu centre una còpia del certificat corresponent. El certificat podrà ser emès per qualsevol de les institucions del punt 1 de l'Annex III de esmentada normativa. En el cas de certificats expedits per altres institucions, aquests hauran de ser validats pel Servei de Llengües de la UAB.

La valoració del coneixement d'idioma tindrà una puntuació addicional màxima de 2 punts.

La valoració dels certificats presentats es farà en base als criteris fixats a la graella següent:

B1	B2	C1	C2
0,5 punts	1 punt	1,5 punts	2 punts

Si l'estudiant presenta certificats que acreditin el nivell de coneixement de més d'un idioma i que estiguin relacionats amb les destinacions triades, les puntuacions s'acumularan, fins arribar al màxim de 2 punts (per exemple, si un estudiant que sol·licita com a destinació una universitat de parla alemanya presenta un certificat de B2 d'anglès i un de B1 d'alemany, li correspondria una puntuació de 1,5 punts).

Aquells estudiants que hagin cursat el batxillerat en una altra llengua i que disposin del corresponent títol oficial de secundària, se'ls valorarà amb 2 punts el coneixement de l'idioma que correspongui.

Als estudiants matriculats a les titulacions de Traducció i Interpretació i als de Filologies, se'ls valorarà el seu coneixement de llengües a la facultat d'origen en base als coneixements lingüístics demostrats al seu expedient acadèmic.

Un cop atorgada la plaça a un estudiant, si la universitat de destinació demana uns coneixements concrets d'idioma, com per exemple, una puntuació determinada de TOEFL o d'IELTS, l'estudiant haurà de presentar, juntament amb la sol·licitud d'admissió a la universitat, el certificat que s'ajusti a allò que demana la universitat. Aquells estudiants que no estiguin en disposició de presentar la certificació requerida per l'altra universitat quedaran automàticament descartats i perdran aquella plaça/destinació. La documentació justificativa l'hauran de lliurar, en el cas d'Erasmus a la universitat de destinació; i, en el cas del Propi, a la UAB.

CONSIDERACIONS ESPECÍFIQUES PER AL PROGRAMA PROPI:

Els requisits d'idioma només puntuaran dins el procés de selecció per tal que l'estudiant pugui optar a una destinació concreta. Aquest requisit no es tindrà en compte a l'hora de fer l'assignació d'ajut econòmic.

Normativa acadèmica de la Universitat Autònoma de Barcelona aplicable als estudis universitaris regulats de conformitat amb el Reial Decret 1393/2007, de 29 d'octubre, modificat pel Reial Decret 861/2010, de 2 de juliol

(Text refós aprovat per l'Acord de Consell de Govern de 2 de març 2011 i modificat per l'Acord de Consell Social de 20 de juny del 2011, per l'Acord de Consell de Govern de 13 de juliol de 2011, per l'Acord de Consell de Govern de 14 de març de 2012, per l'Acord de Consell de Govern de 25 d'abril de 2012, per l'Acord de Consell de Govern de 17 de juliol de 2012 i per l'Acord de Consell de Govern de 14 de març de 2013)

Annex X: Institucions i certificacions reconegudes

1. Les institucions referides a l'article 91.2 b són les següents:

- a) serveis o centres de llengües de les universitats públiques i de les universitats privades del sistema universitari català;
- b) escoles oficials d'idiomes;
- c) instituts dependents d'organismes oficials (British Council, Institut Français, Alliance Française, Goethe Institut, Istituto Italiano di Cultura, Instituto Camões, Institut Confuci, etc.);

2. L'escala de nivells del Marc europeu comú de referència (MERC) és el següent:

http://llengua.gencat.cat/web/.content/documents/publicacions/marc_europeu_comu_de_referencia_per_a_les_llengues/arxiu/marc_cap3.pdf

3. La Correspondència entre els nivells comuns de referència per a les llengües del Consell d'Europa i els Certificats d'idiomes reconeguts a efectes de la convocatòria d'ajuts a la mobilitat internacional de l'estudiantat amb reconeixement acadèmic de les universitats o dels centres d'estudis superiors d'ensenyaments artístics de Catalunya és la que és publicada anualment per part de l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca. (*Disposició redactada segons l' Acord de Consell de Govern de 13 de juliol de 2011*)

4. Prova de nivell per a determinar el nivell de llengua anglesa dels nous estudiants de la UAB. (*Disposició redactada segons l' Acord de Consell de Govern de 13 de juliol de 2011*).

D'acord amb el que disposa l'article 92 del Text refós de la normativa acadèmica de la Universitat Autònoma de Barcelona aplicable als estudis universitaris regulats de conformitat amb el Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre (aprovat pel Consell de Govern en data 2 de març de 2011), pel que fa a la regulació de la matrícula i del reconeixement de crèdits:

- El Servei de Llengües de la UAB actualment organitza els cursos d'anglès en sis nivells, que es poden consultar al web del Servei de Llengües: www.uab.cat/serveillengues
- Aquests nivells tenen una correspondència amb els nivells oficials definits en el Marc europeu comú de referència per a les llengües: aprendre, ensenyar, avaluar elaborat pel Consell d'Europa (MECR). La correspondència entre els nivells del Servei de Llengües i els del MECR està ben definida i es pot consultar també al web del Servei de Llengües.

El Servei de Llengües presentarà les modificacions d'aquest annex a la Comissió de

Política Lingüística, que hi donarà el vistiplau. Posteriorment, se'n garantirà la difusió oportuna.